

517644-2026 - Competition

Spain – Translation services – Acuerdo marco para servicios de traducción, posesición e interpretación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.

OJ S 142/2026 27/07/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Diputación Foral de Gipuzkoa - Departamento de Gobernanza

Email: oihanamendizabal@gipuzkoa.eus

Legal type of the buyer: Regional authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Acuerdo marco para servicios de traducción, posesición e interpretación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.

Description: Acuerdo marco para servicios de traducción, posesición e interpretación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.

Procedure identifier: 5a584148-37d3-42be-9362-8078fd828ad3

Internal identifier: X26017

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

Main features of the procedure: Abierto

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Country: Spain

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 4 217 454,66 EUR

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.5. Terms of procurement

Terms of submission:

Maximum number of lots for which one tenderer can submit tenders: 3

The tenderer must submit tenders for all lots

Terms of contract:

Maximum number of lots for which contracts can be awarded to one tenderer: 3

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Breaching of obligations set under purely national exclusion grounds: Los previstos en la Ley 9 /2017

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Lote A: Traducción de textos escritos

Description: Acuerdo marco para servicios de traducción, posesión e interpretación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.

Internal identifier: 64373

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Country: Spain

5.1.3. Estimated duration

Duration: 2 Years

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 2

Other information about renewals: Dos posibles prórrogas de un año cada una

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 2 990 354,76 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Specific yearly turnover

Description of selection criterion: Volumen de negocios anual específico

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: Referencias sobre servicios específicos

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: experiencia profesional

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 15

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: formación en materia de igualdad
Category of award weight criterion: Weight (points, exact)
Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: formación universitaria en el área de traducción

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: herramientas de traducción asistida por ordenador

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 3

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: lenguas de traducción

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 10

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: Libro de estilo o guía de traducción

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 2

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: número de traductoras y traductores

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 25

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote A: precio

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 35

5.1.11. Procurement documents

Address of the procurement documents: <https://www.contratacion.euskadi.eus>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Spanish, Basque

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 21/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 2 Months

Information about public opening:

Opening date: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Additional information: Apertura archivo electrónico nº 3

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, with reopening of competition

Maximum number of participants: 1

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales de Gipuzkoa

Information about review deadlines: Los previstos por la Ley 9/2017

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Diputación Foral de Gipuzkoa - Departamento de Gobernanza

5.1. Lot: LOT-0002

Title: Lote B: Posedición de textos de traducción neuronal

Description: Acuerdo marco para servicios de traducción, posesición e interpretación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.

Internal identifier: 64377

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Country: Spain

5.1.3. Estimated duration

Duration: 2 Years

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 2

Other information about renewals: Dos posibles prórrogas de un año cada una

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 353 030,34 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Specific yearly turnover

Description of selection criterion: Volumen de negocios anual específico

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: Referencias sobre servicios específicos

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote B: experiencia profesional

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 25

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote B: formación en materia de igualdad

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote B: formación universitaria en el área de traducción

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote B: lenguas

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote B: número de editoras y editores

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 25

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote B: precio

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 35

5.1.11. Procurement documents

Address of the procurement documents: <https://www.contratacion.euskadi.eus>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Spanish, Basque

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 21/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 2 Months

Information about public opening:

Opening date: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Additional information: Apertura archivo electrónico nº 3

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, with reopening of competition

Maximum number of participants: 1

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales de Gipuzkoa

Information about review deadlines: Los previstos por la Ley 9/2017

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Diputación Foral de Gipuzkoa - Departamento de Gobernanza

5.1. Lot: LOT-0003

Title: Lote C: Interpretación simultánea o consecutiva de intervenciones orales

Description: Acuerdo marco para servicios de traducción, posesición e interpretación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.

Internal identifier: 64378

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Country: Spain

5.1.3. Estimated duration

Duration: 2 Years

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 2

Other information about renewals: Dos posibles prórrogas de un año cada una

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 874 069,56 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Specific yearly turnover

Description of selection criterion: Volumen de negocios anual específico

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: Referencias sobre servicios específicos

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote C: experiencia profesional

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 20

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote C: formación en materia de igualdad

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote C: formación universitaria en el área de traducción

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 5

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote C: lenguas de origen y destino

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 10

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote C: número de intérpretes

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 25

Criterion:

Type: Cost

Description: Lote C: precio

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 35

5.1.11. Procurement documents

Address of the procurement documents: <https://www.contratacion.euskadi.eus>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Spanish, Basque

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 21/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 2 Months

Information about public opening:

Opening date: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Additional information: Apertura archivo electrónico nº 3

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, with reopening of competition

Maximum number of participants: 1

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales de Gipuzkoa

Information about review deadlines: Los previstos por la Ley 9/2017

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Diputación Foral de Gipuzkoa - Departamento de Gobernanza

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales de Gipuzkoa

Registration number: 122301.0

Postal address: Plaza Gipuzkoa s/n. 20004 Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)

Town: Donostia-San Sebastián

Postcode: 20004

Country subdivision (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Country: Spain

Email: tafrc@gipuzkoa.eus

Telephone: +34 943113707

Internet address: <http://www.gipuzkoa.eus/es/aldundia/gobernantza-eta-gizartearekiko-komunikazioa/kontratazio-errekurtsoen-auzitegia>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Diputación Foral de Gipuzkoa - Departamento de Gobernanza

Registration number: P2000000F

Postal address: Plaza Gipuzkoa s/n. 20004 Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)

Town: Donostia / San Sebastián

Postcode: 20004

Country subdivision (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Country: Spain

Contact point: Mikel Azkarate

Email: oihanamendizabal@gipuzkoa.eus

Telephone: +34 943112005

Internet address: <http://www.gipuzkoa.eus/>

Buyer profile: <https://www.contratacion.euskadi.eus/>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Notice information

Notice identifier/version: 5001c34b-715c-4d48-994b-928ebae66688 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 24/07/2026 09:45:01 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Spanish

Notice publication number: 517644-2026

OJ S issue number: 142/2026

Publication date: 27/07/2026